

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

13-07-2022

Matin

Woensdag

13-07-2022

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Christophe Lacroix à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "La mission royale en RDC que vous avez accompagnée" (55028707C) 1

Orateurs: **Christophe Lacroix, Meryame Kitir**, ministre de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes villes

Questions jointes de 2

- Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "L'engagement plus inclusif de la Belgique dans la crise humanitaire au Yémen" (55029582C) 2

- Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "Le rôle de la Belgique dans le déminage au Yémen" (55029605C) 2

Orateurs: **Georges Dallemagne, Meryame Kitir**, ministre de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes villes

Question de Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "La crise économique et la pénurie de médicaments au Sri Lanka" (55029585C) 4

Orateurs: **Georges Dallemagne, Meryame Kitir**, ministre de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes villes

INHOUD

Vraag van Christophe Lacroix aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het staatsbezoek aan de Democratische Republiek Congo waarbij u de Koning vergezelde" (55028707C) 1

Sprekers: **Christophe Lacroix, Meryame Kitir**, minister van Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

Samengevoegde vragen van 2

- Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het inclusievere engagement van België met de humanitaire crisis in Jemen" (55029582C) 2

- Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De rol die België kan spelen in de ontmijningsoperaties in Jemen" (55029605C) 2

Sprekers: **Georges Dallemagne, Meryame Kitir**, minister van Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

Vraag van Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De economische crisis en het geneesmiddelentekort in Sri Lanka" (55029585C) 4

Sprekers: **Georges Dallemagne, Meryame Kitir**, minister van Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

du

MERCREDI 13 JUILLET 2022

Matin

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 13 JULI 2022

Voormiddag

La discussion des questions est ouverte à 10 h 16 sous la présidence de M. Samuel Cogolati.

De behandeling van de vragen vangt aan om 10.16 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Samuel Cogolati.

01 Question de Christophe Lacroix à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "La mission royale en RDC que vous avez accompagnée" (55028707C)

01 Vraag van Christophe Lacroix aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het staatsbezoek aan de Democratische Republiek Congo waarbij u de Koning vergezelde" (55028707C)

01.01 Christophe Lacroix (PS): Lors de ce qui fut la première mission royale en RDC depuis 12 ans, le roi a exprimé ses profonds regrets pour les blessures du passé, liées au régime colonial basé sur l'exploitation, les discriminations et le racisme, selon ses propres termes. Si c'est le premier souverain à condamner le régime colonial, il n'a cependant pas exprimé ses excuses, ce que je regrette.

01.01 Christophe Lacroix (PS): Tijdens wat de eerste koninklijke missie naar de Democratische Republiek Congo in twaalf jaar was, heeft de Koning zijn diepe spijt betuigd over de wonden uit het verleden, die verband houden met het koloniale regime dat – volgens zijn eigen woorden – gebaseerd was op uitbuiting, discriminatie en racisme. Hij is de eerste vorst die het koloniale regime veroordeelt, maar hij heeft geen excuses aangeboden, hetgeen ik betreurt.

Par ailleurs, le secrétaire d'État Dermine a proposé un projet de loi reconnaissant le caractère aliénable des biens liés au passé colonial et ouvrant la voie à des restitutions. Lors de la visite royale, la Belgique a restitué une œuvre de grande valeur dans le cadre d'un protocole d'accord de coopération culturelle et muséale.

Daarnaast heeft staatssecretaris Dermine een wetsontwerp ingediend waarin de vervreemdbaarheid van goederen die verband houden met het koloniale verleden erkend wordt en waarin de weg vrijgemaakt wordt voor teruggave. Tijdens het koninklijke bezoek heeft België een werk van grote waarde terugggegeven in het kader van een protocolakkoord inzake culturele en museale samenwerking.

Que contient ce protocole? En quoi la Belgique soutiendra-t-elle la réception et la conservation des œuvres restituées?

Wat houdt dat protocolakkoord in? Hoe zal België de ontvangst en de bewaring van de terugggegeven werken ondersteunen?

01.02 Meryame Kitir, ministre (*en français*): Le roi s'est prononcé au sujet du racisme, du colonialisme et du paternalisme, ce qui a ouvert la voie à une meilleure collaboration. La Belgique et la RDC ont entamé des discussions sur les collections

01.02 Minister Meryame Kitir (*Frans*): De Koning heeft zich uitgesproken over racisme, kolonialisme en paternalisme, wat de weg vrijgemaakt heeft voor een betere samenwerking. België en de DRC hebben gesprekken opgestart over Belgische

muséales belges liées au passé colonial. Mon collègue Dermine a développé un cadre juridique pour la restitution de ces biens.

La portée du mémorandum signé avec le Congo dépasse la simple restitution: il permettra aux jeunes Congolais de participer aux activités liées à la reconstruction, la conservation et la promotion de leur patrimoine culturel. L'idée est de ne pas se limiter au patrimoine historique mais de faire le lien avec l'art contemporain congolais.

01.03 **Christophe Lacroix** (PS): Votre réponse va plus loin que notre politique bilatérale de relations extérieures et de coopération au développement en s'inspirant des travaux de la commission Passé colonial. Vous réservez une place importante à la jeunesse congolaise dans la préservation et la création du patrimoine culturel. C'est une façon d'aborder les réparations autrement que sous l'aspect financier.

Au Congo et au Burundi, nous pouvons également mener des actions de recherche scientifique, de promotion des archives, de continuum des universités et d'acquis des connaissances du passé colonial.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55029561C de M. Moutquin est transformée en question écrite.

02 Questions jointes de

- **Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "L'engagement plus inclusif de la Belgique dans la crise humanitaire au Yémen" (55029582C)**
- **Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "Le rôle de la Belgique dans le déminage au Yémen" (55029605C)**

02.01 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Le Yémen connaît une crise humanitaire sans précédent. Dans son rapport *Unshielded, Unseen*, Handicap international indique que 4,8 millions de personnes atteintes de handicap sont particulièrement touchées. Les handicaps sont dus au manque de soins et aux conditions de vie désastreuses en zones de conflit. L'ONG dénonce la faible représentation de ces personnes dans le

museumcollecties die verband houden met het koloniale verleden. Mijn collega Dermine heeft een juridisch kader uitgewerkt voor de teruggave van die goederen.

De reikwijdte van het met Congo gesloten memorandum is ruimer dan teruggave alleen: jonge Congolezen zullen kunnen deelnemen aan de activiteiten die samenhangen met de heropbouw, het behoud en de promotie van hun culturele erfgoed. De achterliggende gedachte is dat men zich niet beperkt tot het historische erfgoed, maar dat er een link wordt gelegd met de hedendaagse Congolese kunst.

01.03 **Christophe Lacroix** (PS): Uw antwoord strekt verder dan ons bilaterale beleid voor buitenlandse betrekkingen en ontwikkelingssamenwerking, want het bouwt voort op de werkzaamheden van de commissie Koloniaal Verleden. U voorziet in een belangrijke rol voor de Congolese jeugd bij het behoud van het culturele erfgoed en de creatie ervan. Dat is een benadering van de herstellingen waarbij de focus niet ligt op betalingen.

In Congo en Burundi kunnen we ook wetenschappelijk onderzoek verrichten, de archieven promoten, de universitaire samenwerking voortzetten en kennis over het koloniaal verleden verwerven.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55029561C van de heer Moutquin wordt in een schriftelijke vraag omgezet.

02 Samengevoegde vragen van

- **Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het inclusievere engagement van België met de humanitaire crisis in Jemen" (55029582C)**
- **Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De rol die België kan spelen in de ontmijningsoperaties in Jemen" (55029605C)**

02.01 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Jemen maakt een ongeziene humanitaire crisis door. In zijn verslag *Unshielded, Unseen* geeft Handicap International aan dat 4,8 miljoen mensen met een handicap in het bijzonder getroffen worden. De handicaps zijn te wijten aan het gebrek aan zorg en de erbarmelijke levensomstandigheden in conflictgebieden. De ngo laakt dat de gehandicapten ondervertegenwoordigd zijn bij

discours sur la prévention des conflits. La trêve dans le conflit crée des opportunités politiques et diplomatiques.

La Belgique va-t-elle faire du Yémen une priorité? Allez-vous porter ce débat à la réunion du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies du 8 au 13 juillet? Comment voyez-vous la prise en compte des personnes atteintes de handicap en zone de conflit? La Belgique va-t-elle s'engager pour une action humanitaire plus inclusive? Va-t-elle augmenter sa contribution annuelle vu la dégradation de la situation humanitaire?

La réunion de la Convention sur l'interdiction des mines antipersonnel a eu lieu du 20 au 23 juin. La Belgique en préside le Comité. En mars 2022, le Yémen a demandé une extension du délai jusqu'en 2028. La Belgique a un rôle à jouer dans la suite réservée à cette demande lors de la prochaine Conférence des États parties. Le Yémen demande un délai car il n'a pas les moyens pour assurer le déminage. La Belgique peut avoir une approche intégrée d'assistance aux victimes et est compétente en vertu du Traité d'Ottawa.

La trêve en cours depuis avril permet de porter l'enjeu de la protection des personnes handicapées en zone de conflit et de proposer une approche globale de l'action humanitaire contre les mines, intégrant l'accompagnement des populations civiles.

Quelle est votre approche? La prolongation ne doit-elle pas être plus transparente? Quelle sera la réponse belge au Yémen?

02.02 **Meryame Kitir**, ministre (*en français*): Du fait du conflit, plus de 3/4 de la population a besoin d'une aide humanitaire. Lors du High-Level Pledging Event en mars, mon message fut de ne pas oublier le peuple yéménite.

La Belgique continuera ses efforts diplomatiques pour un accès libre de l'aide humanitaire et le respect du droit international humanitaire. Elle continuera à évoquer ce dossier bilatéralement et dans les instances multilatérales. Elle a ratifié la Convention sur les droits des personnes handicapées et son protocole additionnel, et a signé la Charte pour leur inclusion dans l'action humanitaire. Elle veille à la non-discrimination de ces personnes, aux politiques inclusives et à l'encouragement la coopération autour du handicap.

gesprekken over conflictpreventie. Een staakt-het-vuren in het conflict schept politieke en diplomatieke kansen.

Zal België van Jemen een prioriteit maken? Zult u dit debat tijdens de bijeenkomst van de VN-Mensenrechtenraad van 8 tot 13 juli op gang trachten te brengen? Hoe ziet u de inclusie van gehandicapten in conflictgebieden? Zal België zich inzetten voor inclusievere humanitaire acties? Zal ons land zijn jaarlijkse bijdrage verhogen gezien de verslechterende humanitaire situatie?

De vergadering van de staten die partij zijn bij het Verdrag inzake het verbod op antipersoonsmijnen vond plaats van 20 tot en met 23 juni. België is voorzitter van de Toelatingsconferentie. In maart 2022 heeft Jemen verzocht om de termijn die voor de volledige vernietiging van de antipersoonsmijnen vooropgesteld werd tot 2028 te verlengen. Er is een rol voor België weggelegd bij de beoordeling van dat verzoek tijdens de volgende bijeenkomst van de verdragspartijen. Jemen vraagt een verlenging van de termijn omdat het niet over de middelen beschikt om te ontminen. België kan een geïntegreerde aanpak van slachtofferhulp hanteren en is daartoe krachtens het Verdrag van Ottawa bevoegd.

Het bestand dat sinds april van kracht is, maakt het mogelijk de bescherming van personen met een handicap in conflictgebieden aan de orde te stellen en een algemene aanpak voor te stellen voor de humanitaire acties tegen mijnen, waarbij ook de burgerbevolking begeleid wordt.

Wat is uw benadering? Moet het verlengingsproces niet transparanter verlopen? Wat zal het Belgische antwoord aan Jemen zijn?

02.02 Minister **Meryame Kitir** (*Frans*): Als gevolg van het conflict heeft drie vierde van de bevolking nood aan humanitaire hulp. Tijdens het High-Level Pledging Event in maart heb ik de boodschap meegegeven dat men het Jemenitische volk niet mag vergeten.

België zal zijn diplomatieke inspanningen voor een vrije toegang tot humanitaire hulp en de eerbiediging van het internationaal humanitair recht voortzetten. Ons land zal dat dossier op bilateraal vlak en in de multilaterale gremia blijven aanklaarten. België heeft het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap en het aanvullend protocol geratificeerd en het Handvest voor de inclusie van personen met een handicap in humanitaire actie ondertekend. Ons land ziet toe op de non-discriminatie van die personen, op het

La Belgique finance Handicap International Belgique et l'appel spécial de la Croix-Rouge pour le handicap.

inclusieve beleid en op het bevorderen van de samenwerking inzake handicap. Ons land financiert Handicap International Belgium en de steunt de bijzondere oproep van het Internationaal Comité van het Rode Kruis inzake handicap.

Le Country-based Pooled Funds (CBPF) vise l'inclusion et l'assistance aux personnes handicapées. Notre soutien financier face à la crise yéménite s'élève à 5,75 millions d'euros en 2022 (via OCHA et Oxfam). Une contribution additionnelle n'est pas envisagée. Concernant la position belge et le déminage, je vous renvoie vers les ministres des Affaires étrangères et de la Défense.

De Country-based Pooled Funds (CBFF) zijn gericht op de inclusie van en bijstand aan gehandicapte personen. Onze financiële steun voor de slachtoffers van de crisis in Jemen in 2022 bedraagt 5,75 miljoen euro (via OCHA en Oxfam). Er wordt geen bijkomende bijdrage overwogen. Wat het Belgische standpunt met betrekking tot de ontminning betreft, verwijst ik u naar de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie.

02.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ce conflit oublié dure depuis des années et affecte les plus vulnérables. Je vous remercie pour l'attention aux personnes handicapées dans ces guerres. Je vous encourage à octroyer une aide additionnelle.

02.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Dit vergeten conflict sleept al jaren aan en treft de meest kwetsbaren. Ik dank u voor de aandacht die u hebt voor de gehandicapten in die oorlogen. Ik moedig u ertoe aan om nog bijkomende hulp toe te kennen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Georges Dallemagne à Meryame Kitir (Coopération au développement et Politique des Grandes villes) sur "La crise économique et la pénurie de médicaments au Sri Lanka" (55029585C)

03 Vraag van Georges Dallemagne aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De economische crisis en het geneesmiddeltekort in Sri Lanka" (55029585C)

03.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Le Sri Lanka connaît sa pire crise économique depuis l'indépendance de 1948. Le gouvernement ne pourra rembourser ses dettes internationales, et le FMI se dit préoccupé par les impacts humanitaires. La crise provoque une pénurie de biens de première nécessité.

03.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Sri Lanka maakt de zwaarste economische crisis in de geschiedenis van het land door sinds de onafhankelijkheid in 1948. De regering kan de internationale schuld niet meer aflossen en het IMF is bezorgd over de humanitaire impact. Door de crisis is er een tekort aan basisproducten.

Quelle aide humanitaire la Belgique peut-elle offrir au Sri Lanka? Quels moyens financiers et humains notre pays peut-il mobiliser? Quelles aides pouvons-nous apporter concernant la pénurie de médicaments essentiels?

Welke humanitaire hulp kan België aan Sri Lanka verlenen? Welke financiële en personele middelen kan ons land vrijmaken? Welke hulp kunnen we bieden om het tekort aan essentiële geneesmiddelen te ondervangen?

03.02 Meryame Kitir, ministre (en français): La situation humanitaire au Sri Lanka me préoccupe. Selon le World Food Programme (WFP), 3 ménages sur 10 sont en situation d'insécurité alimentaire, dont 65 600 en situation grave. Le Sri Lanka n'est pas prioritaire dans la stratégie belge mais la Belgique privilégie le financement de fonds flexibles, permettant une réaction rapide partout dans le monde.

03.02 Minister Meryame Kitir (Frans): De humanitaire situatie in Sri Lanka baart me zorgen. Volgens het World Food Programme (WFP) hebben 3 op de 10 gezinnen niet altijd toegang tot voldoende goede voeding, en voor 65.600 gezinnen is de situatie extreem nijpend. Sri Lanka is geen prioritair land in de Belgische strategie, maar België geeft de voorkeur aan de financiering van flexibele fondsen, waarmee overal ter wereld snel gereageerd kan worden.

Parmi ces fonds, nous soutenons le fonds CERF de OCHA (17 millions d'euros en 2022), qui a libéré

Het CERF-fonds van OCHA is één van die fondsen en wordt door België ondersteund (17 miljoen euro

3,75 millions de dollars pour des projets humanitaires au Sri Lanka. Le fonds d'urgence DREF, de la Fédération internationale de la Croix Rouge, a reçu 2,5 millions d'euros belges et a débloqué 691 000 francs suisses pour soutenir l'appel d'urgence de la Fédération.

Le *core funding* permet aux organisations des Nations Unies et aux autres partenaires internationaux de santé de mobiliser rapidement des ressources en cas de crise. La Belgique finance également l'OMS (8 millions d'euros entre 2021 et 2024), notamment son travail pour l'accès mondial à des médicaments de qualité, qui bénéficie surtout aux pays à revenus faibles ou intermédiaires tels que le Sri Lanka.

03.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Même si la Belgique est active au Sri Lanka à travers des financements généraux, il faut veiller à l'utilisation des fonds pendant la crise, notamment pour des médicaments essentiels. Le cri d'alarme a été lancé lors d'une mission de l'Union interparlementaire.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 10 h 37.

in 2022). Dankzij dit fonds kon er 3,75 miljoen dollar uitgetrokken worden voor humanitaire projecten in Sri Lanka. Het noodfonds DREF van de International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies kreeg 2,5 miljoen euro van België. Via dit fonds werd er 691.000 Zwitserse frank uitgetrokken om aan de noodoproep van die federatie te beantwoorden.

Dankzij *core funding* kunnen de organisaties van de Verenigde Naties en de andere internationale gezondheidspartners in geval van een crisis snel middelen inzetten. België financiert ook de WHO (8 miljoen euro in de periode van 2021 tot 2024), en meer bepaald de inspanningen van de WHO om burgers wereldwijd toegang te verschaffen tot kwaliteitsvolle geneesmiddelen, wat vooral aan de lage- en middeninkomenslanden zoals Sri Lanka ten goede komt.

03.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ook al is België actief in Sri Lanka via algemene financieringen, toch moet er toegezien worden op het gebruik van de fondsen tijdens de crisis, met name met betrekking tot de essentiële geneesmiddelen. Die noodkreet werd geslaakt tijdens een missie van de Interparlementaire Unie.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.37 uur.